

湖南科技学院国际学生招生简章

International Students Admission Brochure, HUSE

一、招生计划 **Enrollment Plan**

招生对象主要以“一带一路”沿线国家和地区为主。汉语语言生 30 人，其中一带一路奖学金生 15 人，校级奖学金 15 人；插班学历生 5-10 人。

We mainly recruit international students from countries and regions join the ***Belt and Road Initiative***, including 30 Chinese language students (15 Belt and Road scholarship, 15 university-level scholarship), and 5-10 degree students studying with Chinese peers.

二、申请时间 **Application Period**

目前我校仅在每年 9 月招收新入学国际学生，申请材料递交时间为每年 4 月 1 日-6 月 1 日。

HUSE is currently recruiting international students only in September. The acceptance time of the application materials is April 1st to June 1st each year.

三、申请基本条件 **Requirements**

1. 截至当年 9 月 1 日年满 18 周岁；

Applicants should be 18 years of age or older before September 1st in the very year;

2. 持有效外国普通护照的非中国籍公民；

Applicants should be non-Chinese citizens who hold valid ordinary passport of a foreign country;

3. 身体健康，品行良好，具有相当于中国普通高中毕业学历；

Good health and proper behavior are required. Applicants are also required to have a general high school diploma;

4. 申请直接进入本科学历教育者汉语水平达到 HSK6 级。

Applicants who apply for direct access to undergraduate education are required to have reached the level of HSK6.

四、项目简介 **Programs**

1. 学历教育 **Degree Program**

本科生学制 4-5 年，完成教学方案规定的教学内容，毕业论文通过答辩，可取得毕业证书，符合学士学位规定条件者，授予学位证书。

Bachelor degree program lasts four –five years. Students can get graduation certificate on the condition that they finish all required courses and pass their thesis defense. They will be awarded bachelor degree if they fulfill the course requirements. Students would study together with Chinese students.

2. 非学历教育 **Non-degree program**

汉语语言生：根据国际学生汉语水平开设不同层次的汉语言课程，学制 1-3 年，适用于希望到中国游学、体验汉语和中国文化的国际学生申请。学习结束并通过课程考核者将取得湖南科技学院汉语言课程结业证书。

Chinese language courses: In accordance with the Chinese level of international students, Chinese language courses are offered at different levels, and it lasts 1-3 years. Students will be issued the certificate of completion after finish all the courses and pass the curriculum assessment.

五、申请材料 **Application Documents**

1. 湖南科技学院来华国际学生入学申请表

HUSE Application form for International Students

2. 护照复印件 A copy of the passport.

3. 最后学历证书及成绩单原件

A scanned copy of your highest diploma and transcript.

4. 出入境检疫机关出具的近 6 个月外国人体格检查记录。（包括血液报告）

Physical Examination Record for Foreigner at an Entry-Exit Quarantine Bureau in recent 6 months. (including blood report)

5. 相关部门出具的无犯罪记录证明

A non-criminal certificate issued by relevant departments.

6. 个人自述 Personal Statement

7. 两张六个月内的护照规格照片及电子版

Two passport specification photos and electronic version within 6 months.

8. 汉语水平证明(学历生)HSK 6 Certificate (for degree students only).

9. 凡在中国正式学校学习的人员申请来校学习，还应提供

Applicants who are studying in China during application period need to submit additional documents as follow:

(1) 所在院校国际事务办公室的转学同意信（加盖公章）

A transfer consent letter from international affairs office of current college (stamped with the official seal).

(2) 有效在华签证及居留许可证复印件

Scanning copies of valid visa and residence permit in China.

六、学费标准 **Tuition Fee**

除特别指明外，学科专业学费标准如下：

Except when specifically pointed out, tuition fee for each major is shown as follows:

项目 TYPE	收费标准 STANDARD & AMOUNT	费用来源 FINANCIALSOURCE
报名考试、注册费 Application Fee	语言生：600 元 Language students 600 Yuan; 插班学历生：800 元 Degree students 800Yuan	自理 Self-paid
学费 Tuition Fee	文科：14000 元/学年 Liberal Arts: 14000 Yuan/ Academic Year 理工、艺术类：16000 元/学年 Science&Arts:16000 Yuan/Academic Year	根据奖学金额度 According to the Scholarship Quota

住宿费 Accommodations	3000 元/学年 3000Yuan/Academic Year	自理 Self-paid
教材费 Textbooks	约 800 元/学年（根据不同专业标准） Approximately 800Yuan/Academic Year (Depends on Different Major Standard)	
保险费 Insurance	800 元/学年 800Yuan/Academic Year	
居留许可费 Residence Permit	800 元/年 800Yuan/ Academic Year	
生活费 Personal Expenses	约 10000 元/学年 Approximately 10000Yuan/Academic Year	
床上用品 Beddings	自行准备 Prepared by oneself	自理 Self-paid
水电费 Utility	电: 0.60 度 水: 2.75 元/吨 Electricity: 0.60 Yuan/Degree Water: 2.75 Yuan/Ton	
其它费用 Miscellaneous Expenses	Depends on Subjects	自理 Self-paid

学费按照学年一次性缴纳，缴纳时按人民币价格收费，未按时全额缴纳学费者不予注册。

The tuition fee is paid in accordance with the academic year and charged at RMB. Students who do not pay the full amount of tuition on time would not be registered.

七、奖学金 Scholarship

1、湖南省“一带一路”语言生奖学金：第一学年免学费、注册费、基本教材费、住宿费、综合保险费。我们根据申请学生递交申请的完整性、学生学历知识背景等择优给予此奖学金。入学之后，如果国际学生违反学校规章制度、违反中国法律法规收到相应处罚，学校有权收回奖学金。

Hunan Provincial Belt and Road Scholarship for Chinese Language Study: free of tuition, registration, textbook fee, accommodation fee and insurance fee in the first academic year. The scholarship will be awarded based on the completeness of the application submitted by the applicant and the student's academic background.

Upon admission, the university reserves the right to withdraw the scholarship if the international student violates the university's rules and regulations and violates Chinese laws and regulations.

2、语言生校奖学金：免除当年一年学费，住宿费照常缴纳。入学之后，如果国际学生违反学校规章制度、违反中国法律法规收到相应处罚，学校有权收回奖学金。

We offer school-level scholarship for the other language students: one year's tuition fee will be waived and accommodation fee will be paid as usual.

Upon admission, the university reserves the right to withdraw the scholarship if the international student violates the university's rules and regulations and violates Chinese laws and regulations.

3. 插班学历生免当年 50% 学费，住宿费照常缴纳。入学之后，如果国际学生违反学校规章制度、违反中国法律法规收到相应处罚，学校有权收回奖学金。

Degree students are exempt from 50% of the tuition fee, and the accommodation fee will be paid as usual

Upon admission, the university reserves the right to withdraw the scholarship if the international student violates the university's rules and regulations and violates Chinese laws and regulations.

八、关于签证 **Visa**

请于入境前持“录取通知书”、“外国国际学生人员来华签证申请表（JW201/202 表）”、“外国人体格检查记录”（均需原件）等，前往中国大使馆（领事馆）申请 X1 或 X2 学习类签证来华学习（具体规定请咨询中国大使馆）。

Please take “Admission Notice”, “Visa Application for Study in China (JW202/201 form)” “Physical Examination Record for Foreigner” (all should be original documents) to Chinese Embassy (Consulate) and apply for an X1 or X2 visa to study in China.

九、关于医疗保险 **Medical Insurance**

中国教育部规定，来华国际学生必须购买中国大陆境内保险公司医疗保险。学生可于报到前或报到注册当日缴纳保险购买费用，保费标准：800 元/一年。对于未按照要求购买指定保险者，我校将不予办理入学注册手续。

According to the regulation of Chinese Ministry of Education, overseas students who study in China must buy medical insurance in China. Students can pay insurance purchase fees before they are reported or reported on the registration day. The premium would be 800 Yuan/year. Students who do not have required medical insurance would be refused registration.

十、联系我们 **Contact**

湖南科技学院国际教育学院

College of International Education, HUSE

地址：中国湖南省永州市零陵区杨梓塘路 130 号湖南科技学院办公楼 420 室

Address: Room 420 Office Building, Yangzitang Road, Yongzhou City, Hunan Province, China.425199

电话 TEL: 0086-0746-6382796

传真 FAX: 0086-0746-6382796

邮箱 E-mail: 841828829@qq.com